In the Trial Chamber II

Case No. IT-04-75-T
Date : 18 September 2013

Before: Judge Guy Delvoie, Presiding
Judge Burton Hall
Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

IT-04-75-T
18 September 2013

Δ13210
MC

Registrar: Mr. John Hocking

Public Order

The Prosecutor
v.
Goran Hadžić

Order to Redact the Public Transcript
and the Public Broadcast of a Hearing

The Trial Chamber (further to the Oral Ruling on 17 September 2013, T. 8578)
ORDERS that the following blacked-out text be omitted from the public transcript of the hearing of 4 September 2013 and be edited from the public broadcast of that hearing.

7 09:59:44 report where he says that the security organs bore the brunt in the
8 09:59:51 forming of local authorities and providing safety for the reception and
9 10:00:03 processing of prisoners.
10 10:00:05 A. Yes.
11 10:00:09 Q. Thank you.
12 10:00:14 [redacted]
13 10:01:14
14 10:01:15
15 10:01:21
16 10:01:20
17 10:01:29
18 10:01:35
19 10:02:01
20 10:02:02
21 10:02:02
22 10:02:21
23 10:02:32
24 10:02:35
25 10:02:35
22:1 10:02:39
2 10:02:43
3 10:02:58
4 10:03:09
5 10:03:11
6 10:03:16
7 10:03:19
8 10:03:31
9 10:04:20
10 10:04:20
11 10:04:40
12 10:05:02
13 10:05:02
14 10:05:03
15 10:05:11
16 10:05:16
17 10:05:20
18 10:05:31
19 10:05:35
20 10:05:37
21 10:05:40 Q. Thank you. In your statement, paragraph 47 if you want to take a
22 10:05:55 look, you spoke about the tasks of the JNA or the three stages the JNA
23 10:06:11 went through from the start of the armed conflict until the end, and you
24 10:06:15 said that, in the first phase, it was the JNA's task to separate the
25 10:06:27 parties to the conflict.
23:1 10:06:27 A. Yes.
2 10:06:28 Q. Can you tell me now which these parties were , according to the
3 10:06:33 JNA? On the Croatian side, I suppose it was the National guards corps,

The blacked-out text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential.
Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization.

Guy Delvoie
Presiding Judge